

NORMES D'ÚS DE LA RENTADORA

- * Mirar les etiquetes de les peces abans de fer el rentat i/o l'assecat.
- * Comprovar i buidar les butxaques de les peces abans d'introduir-les a les màquines.
- * Les màquines ja incorporen els productes de neteja en cada rentat.
- * Respectar la capacitat màxima de càrrega per obtenir un resultat òptim.
- * No barrejar roba blanca amb roba de color per la transferència entre elles.
- * No rentar ni assecar catifes ni sabates. Aquestes requereixen un tractament diferent.
- * La bugaderia no es responsabilitza de la pèrdua o robatori d'objectes personals.
- * La bugaderia no es responsabilitza del deteriorament de les peces per un mal ús de les màquines.

NORMAS DE USO DE LA LAVADORA

- * Mirar las etiquetas de las prendas antes de realizar el lavado y/o secado.
- * Comprobar y vaciar los bolsillos de las prendas antes de introducirlas en las máquinas.
- * Las máquinas ya incorporan los productos de limpieza en cada lavado.
- * Respetar la capacidad máxima de carga para obtener un óptimo resultado.
- * No juntar ropa blanca con ropa de color por la transferencia entre ellos.
- * No lavar ni secar alfombras o zapatos. Éstas llevan un tratamiento distinto.
- * La lavandería no se responsabiliza de la pérdida o hurto de objetos personales.
- * La lavandería no se responsabiliza del deterioro de las prendas por mal uso de las máquinas.

GUIDELINES FOR USING THE WASHING MACHINE



- * Examine garment labels prior to washing and/or drying.
- * Inspect and remove items from the pockets of clothing before placing them in the machines.
- * The machines now integrate cleaning products into every wash.
- * Adhere to the maximum load capacity to achieve the best outcome.
- * Avoid washing white clothes with colored garments due to the risk of color transfer.
- * Do not clean or dry carpets or shoes. These need a different approach.
- * The laundry does not assume responsibility for the loss or theft of personal belongings.
- * The laundry cannot be held accountable for any damage to garments resulting from improper use of the machines.

RÈGLES D'UTILISATION DE LA LAVE-LINGE

- * Examinez les étiquettes des vêtements avant de les laver et/ou de les sécher.
- * Vérifiez et videz les poches des vêtements avant de les placer dans les machines.
- * Les appareils intègrent désormais des agents nettoyants à chaque cycle de lavage.
- * Respectez la limite de charge maximale pour garantir un résultat optimal.
- * Évitez de mélanger les vêtements blancs avec les vêtements colorés en raison du risque de transfert de couleur.
- * Ne nettoyez ni ne séchez les tapis ni les chaussures. Ils requièrent un soin distinct.
- * La blanchisserie décline toute responsabilité en cas de perte ou de vol d'objets personnels.
- * La blanchisserie décline toute responsabilité en cas de détérioration des vêtements résultant d'une utilisation inappropriée des machines.

NUTZUNGSRICHTLINIEN FÜR DIE WASCHMASCHINE



- * Überprüfen Sie vor dem Waschen und/oder Trocknen die Etiketten der Kleidungsstücke.
- * Überprüfen Sie die Taschen der Kleidungsstücke und leeren Sie sie, bevor Sie sie in die Maschinen geben.
- * Die Maschinen nutzen nun bei jedem Waschgang Reinigungsmittel.
- * Beachten Sie die maximale Tragfähigkeit, um ein optimales Ergebnis zu erreichen.
- * Mischen Sie keine weiße Kleidung mit farbiger Kleidung, da die Farben sich gegenseitig beeinflussen können.
- * Teppiche und Schuhe sollten nicht gewaschen oder getrocknet werden. Sie erfordern eine andere Pflege.
- * Die Wäscherei übernimmt keine Haftung für den Verlust oder Diebstahl persönlicher Gegenstände.
- * Die Wäscherei übernimmt keine Haftung für Schäden an Kleidungsstücken, die durch unsachgemäßen Gebrauch der Maschinen entstehen.

NORME PER L'USO DELLA LAVATRICE

- * Verificare le etichette dei vestiti prima del lavaggio e/o dell'asciugatura.
- * Controllare e svuotare le tasche degli indumenti prima di metterli nelle lavatrici.
- * Le lavatrici ora integrano prodotti detergenti in ogni ciclo di lavaggio.
- * Rispettare il limite di carico massimo per raggiungere un risultato ottimale.
- * Non mescolare indumenti bianchi con indumenti colorati perché potrebbero verificarsi trasferimenti di colore.
- * Non lavare o asciugare tappeti o calzature. Questi necessitano di un trattamento differente.
- * La lavanderia non si assume responsabilità per la perdita o il furto di oggetti personali.
- * La lavanderia non si assume la responsabilità per il deterioramento dei capi causato dall'uso inadeguato delle macchine.

VOORSCHRIFTEN VOOR HET GEBRUIK VAN DE WASMACHINE

- * Controleer de waslabels in kleding voordat u ze wast en/of droogt.
- * Controleer en maak de zakken van kledingstukken leeg voordat u ze in de machine plaatst.
- * De machines bevatten nu bij elke wasbeurt schoonmaakmiddelen.
- * Houd rekening met de maximale belasting om een optimaal resultaat te bereiken.
- * Meng geen witte kleding met gekleurde kleding om kleuroverdracht tussen de kledingstukken te voorkomen.
- * Was of droog tapijten en schoenen niet. Deze hebben een andere behandeling nodig.
- * De wasserij is niet verantwoordelijk voor verlies of diefstal van persoonlijke bezittingen.
- * De wasserij is niet verantwoordelijk voor schade aan de kledingstukken door onjuist gebruik van de machines.